آذربایجان دموقرات فرقه‌سی مرکزی قومیته‌سینین اورغانی

نمره ۶۷ (۳۵۶) ایکنجی دوره

بوروزنامه هیئت تحریره واسطه‌سیله اداره اولونور

اداره‌نین محلی ستارخان خیابانی مرکزی قومیته بناسیندا

آذربایجان

۱ شنبه ۳ آذر ۱۳۲۵

تك نمره ۱۰ شاهی

آبونه	ایلیغی	۱۲۰	ریال
۶	آیلیغی	۶۵	»
۳	»	۳۵	»
۱	»	۱۲	»

آذرین بیری آذربایجان دموقرات جوانلار تشکیلاتینین تشکیل اولدیغی گون ایدی

بیر ایل دموقرات جوانلارین شرفلی مبارزه تاریخیندن گئچیر

جوانلار، اونلارین قارشی‌سیندا دورمیش سیاسی و اجتماعی وظیفه‌لری یئرینه یئتیره جکدرلر

ملی میداندا جوانلارین رژه‌سی

گله‌جگیمیزی اداره ایتمك ایچون جوانلاریمیز جامعه‌میزین ان لایق حصه‌سی ساییلیر

یاشاسین جوانلاریمیزین رهبری اولان فرقه‌میز!

آذرین اولی آذربایجان دموقرات جوانلار تشکیلاتینین تاسیس گونی اولدیغیندان جمعه گونی آذرین بیرینده آذربایجان دموقرات جوانلار تشکیلاتی ملی میداندا رژه ویردیلر.

جوانلار تشکیلاتی ایلك تشکیل تاپدیغی زمان یالنز بیرنئچه نفرده‌ن عبارت ایدی. گنجی ایل آذر آیی‌نین بیرینده آقای پیشه‌وری‌نین دستوری اوزره دموقرات جوانلاردان بیر نئچه نفری مرکزی قومیته عنوانیندا جوانلار تشکیلاتینی تشکیل ویره‌ك فعالیته باشلادیلار.

جوانلار تشکیلاتی هر یئرده جوانلار سه‌وینج ایله قارشیلاییب و آز بیر مدتده اوتو گئتمیش اجتماعی بیر یئغینجاق شکلینه سالدیلار. جوانلار تشکیلاتی فرقه تشکیلاتی ایچه‌ریسینده لایق بیریئر و مقام دوتماغا امکان تاپدی. ۲۱ آذر نهضتینده جوانلار تشکیلاتی عمرینین آزلیغینا باخمایاراق نهضتیمیزده اشتراك ایتمك ایچون یوزلرجه فداکار و قهرمان و تشکیلاتی روح و ایمانه مالك اولان جوانلاردان نهضتیمیزین اختیارینا قویدی. جوانلاریمیز اسلحه‌لی اولاراق یاغیزین شاختاسینده‌لرینده کئشیك چکیب و ملی حرکاتیمیزده لایقینجه اشتراك ایتدیلر. بئله ایکله جوان نسلیمیز اوز لیاقت لرینی گوستریب و مترقی عنصرلر اولدوقلارینی ثبوته یئتیردیلر.

ایندی جوانلار گئنیش بیر تشکیلاته مالك اولمیشلار. تبریز شهر تشکیلاتی صون درجه منتظم بیر صورتده فعالیت الدیر، آذربایجانین باشقا نقطه‌لرینده ده بئله مینلرجه متشکل جوانلار فرقه‌میزین رهبرلیگی آلتیندا اداره اولونورلار.

جوانلار تشکیلاتی بیرنجی قوتراسینی تشکیل ویره‌ك موفق اولمیشلار.

قورقره تشکیل اولدیقدان بری جوانلار تشکیلاتینین اجتماعی و سیاسی فعالیتلرینین سویه‌سی اولدوقجا یوکسلمیش و اجتماعیمیزین ان عالی انرژیسینی تشکیل ویره‌ن جوانلار ایندی بیرلیکده معین بیر هدفه دوغرو گئتمکده‌درلر.

دموقرات جوانلار تشکیلاتی‌نین منظم فعالیتلری نتیجه‌سینده ایندی جوانلاریمیز داشداغیتیبی یاشادایب هادوسی شریکلی اجتماعی بیر مفکوره‌یه مالك اولمیشلار.

دموقرات جوانلار تشکیلاتی تك آذربایجان داخلینده دئییل، بوتون ایران ایچه‌ریسینده ده‌رین حرمته قارشیلانیرلار، بیز ایمله خلق فرقه‌سی جوانلار تشکیلاتینین ایندیه قدر یاخیندان تماسیمیز اولماماغینا باخمایاراق خلق فرقه‌سی جوانلار تشکیلاتی آذربایجان دموقرات جوانلار تشکیلاتینه قارشی بویوك و صمیمی بیر علاقه بسله‌ییرلر. چونکه جوانلاریمیز ایرانین باشقا جوانلاری ایله بیرلیکده آزادلیق بایراغینی بوتون ایراندا قالدیرماغا وظیفه‌لی درلر. اونلار بو وظیفه‌نی همیشه محترم — یبالی درلار.

جمعه گونی‌نین رژه‌سی جوانلار تشکیلاتینین قدرت و انتظامینی اثبات ایتدی. بو رژه‌ده اونیورسیته محصل و محصله‌لری، کئچیك یاشلی اوشاقلار، کارگرلر، اطراف کندلر جوانلار تشکیلاتی، ورزشکارلار و گنج قیزلار اشتراك ایتمیشلر.

جوانلار تشکیلاتینین بو بارده قاباقجادان حاضرلیق آپارماغینا باخمایاراق رژه طنطنه‌لی بیر صورتده عمله گلدی.

جوانلار رژه ویره‌رکن دفعه‌لرله فرقه‌میزین مرکزی قومیته‌سی و اونون رهبری آقای پیشه‌وری طرفیندن آلقیشلاندیلار.

کئچمیش بو بیر ایلین مدتینده جوانلار تشکیلاتی فرقه‌میزین راضی‌لیغینی قازانماغا موفق اولمیشدر — جوانلار تشکیلاتی ایندی اوزی — اوزینی اداره ائدیر و مطبوعات ساحه‌سینده‌ده لایقلی فعالیت گوسترمگه امکان تاپمیشدر.

لاکن قارشی‌میزدا دوران وظیفه‌لر آغیر اولدیغی ایچون جوانلار تشکیلاتی هئچ وقتینده الده ایتدیگی موفقیت لره کفایت لنمیه جکدر.

تشکیلاتیمیز بوگون دیگه خلقیمیزین طلباتی آرتیر و بیزی مترقی دنیانین قارشی‌سیندا قرار وئریر. بوناگوره جوانلار تشکیلاتی داها آرتیق منظم بیر شکله دوشملی، اجتماعی و سیاسی مبارزه‌لریمیزه قاباقجیللیق ایتملی درلر. گله‌جگیمیزی جوانلار اداره ایتملی درلر، اونلار اوزلرینین بو شرفه لایق تاپدیرمیش و گله‌جکده ایسه اثبات ائده جکلر.

یاشاسین آذربایجان دموقرات جوانلاریمیز، و اونلارا رهبرلیك ائده‌ن بویولك فرقه‌میز!

یاشاسین آذربایجان دموقرات جوانلاری و ایران جوانلارینین سارسیلماز دوستلیغی!

یاشاسین دنیا دموقرات جوانلارینین بیرلیگی!..

جمعه گونی دولت تیاتروسی سالونیندا

آقای شبستری‌نین نطقی

حرمتلی خانملار و آقالار

نئجه که بیلیرسنز آذربایجان خلقی تاریخده همیشه ایران خلقلرینه آزادلیق یولوندا چالیشماق ایچون سرمشق اولوب بوتون ایران آزادلیقی و استقلالی یولوندا فداکارلیق ایتمه‌سینی اثبات ایتمیشدر. بوتونلا برابر — آذربایجان خلقی‌نین صلح‌جو و مسالمت پرورلیگینی تاریخ دفعه‌لرله گوستریب و بو خلق فقط صلح و امنیتین یوزولماماسی خاطرینه آغیر شرایط و چتین وضعیتلره دوزمیشدر.

۱۳۲۴ نجی ایلده وجوده گتیردیگیمیز دموقراتیك نهضت ارتجاعی مخالفلرین بیر پارا تهمت‌لرینه راست گلیب اونلار بو نهضتی ایران خلقلری و حتی خارجی اولکه‌لرین خلقلری نظرینده ایرانه نسبت خائنانه گوسترمك ایسته‌دیلر ایسه لاکن عملا ثابت اولدی کی اونلارین دیدیکلری هاموسی یالان و هاموسی تهمت ایمیش.

سیز یاخیندان بونا شاهد اولموسینز که بویوك فداکارلیقلار و زحمتلر نتیجه‌سینده وجوده گلن صون نهضتیمیزدن مقصد فقط بو ایدی که قرخ ایل مدتنده آیاقلانان و حیاته کئچه‌ین مشروطه و ایران آزادلیق قانونی حیاته کئچیریلسین و ایران خلقلری‌نین قانی بهاسینا و آذربایجان قهرمانلاری‌نین صون درجه‌ده فداکارلیقلاری نتیجه‌سینده آلینمیش بو قانوندان آذربایجان خلقی و باشقا ایران خلقلری استفاده ایدوب اوندان بهره‌مند اولسونلار.

آذربایجان خلقی خصوصا بو نهضتده اوز صلح پرورلیگینی بوتون دنیایه گوستردی بو تاریخی و بویوك نهضت قارداش قانی توکولمه‌دن انجام تاپدی. نئجه که گوردونیز ۲۱ آذرده تبریزده حتی هیچکسین بورنی‌دا

بقیه‌سی ٤ نجی صحیفه‌ده

شهید کاوه‌نین هفته‌سی مناسبتیله

رشید و مبارز یولداشلاریمیزین

بیریسینی ایتیردیك!

لیتنانت خلبان نادر — کاوه ۲۶ر۸ر۲۵ ساعت ۱۰ یاریم‌دا هاوا مانوریندا شرکت ایده‌رکن پیس بیر حادثه نتیجه‌سینده فوت ایتدی.

خلق قوشونلاری‌نین جوان افسری اولاراق او داغما اوز بیلیگی‌نی آرتیرماقدا چالیشیردی و ایندیه قدر کسب ایتدیگی فنی و اجتماعی معلوماتی اوز یولداشلارینا اوگرتمکده چوخلی جدیت و اصرار نشان ویریردی. لیتنانت کاوه ارتجاعی بیر محیطده بولونماغینا باخمایاراق او داغما آزادلیق جبهه‌سی‌نین یورولماز بیر مبارزی اولوب استعمار قوه‌لری ایله دوروشمادا اوزوندن چوخلی استعداد و رشادت نشان ویرمشدیر.

بیزیم شهید اولموش یولداشیمیز دشمن ایله دوروشمادا نه قدر امانسیز ایدیسه‌ده اوز دوستلاری و مخصوصا خلقیمیزه چوخ مهربان و وفالی اولموشدر.

قالانی ٤ نجی صحیفه‌ده

فریدون ابراهیمی

صلح اوغروندا

-۱۲-

روزولت سیاستی

محاربه دوروینده امریکا بیرلشمیش شتاتلاری‌نین خارجی سیاستینین اساس خط حرکه‌سی ۱٤ آوغوست ۱۹٤۱ده امضا ایدیلمیش ۸ ماده‌دن عبارت «آتلانتیك منشوریندا» قید اولموشدر.

بو منشور موجبنجه امریکا و انگلیس حکومتلری خارجی سیاستده اوز گله‌جك خط حرکه‌لرین آیدین صورتده بیلدیرمیشلردر. برنجی ماده‌ده بئله یازیلمیشدر که: «ایکی دولت اوز تورپاقلارین گئنیشلندیرمگه چالیشماجاقلار.» همان منشورین ۳ نجی ماده‌سینده قید اولموشدر که:

«ایکی دولت بوتون ملتلرین ایسته‌دیکلری و اختیار ایتدیکلری رژیم آلتیندا یاشاماق حقلرینی، محترم دوتاجاقلار....»

آتلانتیك منشورینین آیری ماده‌لریده خلقلرین آزادلیقیندان، فاشیزمی آرادان قالدیرماقدان، گله‌جکده دواملی و عدالتلی بیر صلح یاراتماقدان دانیشیر....

بو منشور تماملیه نظرده آلینماقلا ۲۶ ژوئن ۱۹٤۵، ۱۲۰ ماده‌دن عبارت ده معروف «بیرلشمیش ملتلر منشوری» سان‌فرانسیسکو شهرینده منتشر اولدی. بو منشورده‌ده صلح سوه‌ن و آزادلیق آرزو سیندا اولان خلقلرین ایستکلری و ایده‌آلاری گورونمکده‌ایدی برنجی ماده‌ده «اکسپانسیونیست» سیاستی، استیلا یاتعرض مفکوره‌سی و یئنی بیر جنك خولیاسی نفرتله محکوم ایدیلمیشدر. ۲—۳ و ٤ نجی ماده‌لرده خلقلرین اراده‌سیندن و هر خلقین آزاد صورتده ایسته دیکی رژیمی اختیار ایتمك حقیندن صحبت اولور و مستقل اولکه‌لرین داخلی ایشلرینده مداخله ایتمك یا زور و فشاریله بیر حکومتی بیر ملته تحمیل ایتمك قطعی صورتده رد و محکوم ایدیلمیشدر...

بقیه‌سی ٤ نجی صحیفه‌ده

احمد — احمد

یونانستاندا نه‌لر گئچیر؟

یونانستان داخلی_وضعی دنیانین نظرینی گیتدیکجه داها دا آرتیق اوزونه جلب ایدیر. یونانستان قرالی «کئورگی» بو اولکه‌یه دوندیکدن صونرا یونانستاندا قرالجی و فاشیست دسته‌لرین ترور و باسقیسی آرتمیش و نتیجه اعتباری ایله داخلی وضعیت گونده‌ن گونه کرگینلشمیش و بیر داخلی محاربه‌حالی اورتایا چیخمیشدر.

ایندی یونانستاندا، دموقرات عنصرلر: بیر زمان آلمان و ایتالیان اشغالچی لاری علیهنه ایتدیکلری کیمی انگلتره‌نین مستقیم حمایتی آلتیندا آزادلیغی بوغماغا تشبث ایده‌ن «تزالداریس» حکومتی علیهنه پارتیزان عملیاتینا باشلامیشلار.

«تزالداریس» یونان مجلسینده تمثیل ایدیلن بوتون فرقه‌لرین اشتراکی ایله بیر قابینه قورماقلا یونانستان لیبرال و دموقراسیه متمایل باشقا عنصرلرینده تعقیب ایتدیگی جنایتکارجاسینا عمل‌لرینده سهیم ایتمین؛ و کابینه سینه ائتلافی بیر ماهیت ویرمکله اوز خلاف قانون و ضد دموقرات حرکتلرینه بوتون یونان خلقینین ایستکلری صورتی ویرمین؛

لاکن تزالداریسین بوخصوصیدا گوستردیگی هر ایکی تشبث صونیا دوشدی و یونان لیبرال لاری قرالجی لارین جنایت لرینی عهده‌لرینه گوتورمکی قبول ایتمه دیلر.

«تزالداریس» بو ارتجاعی تشبث‌لره اقدام ایدیرکن یونانستاندا عصیان گیتدیکجه گئنیشلنمکده ایدی خصوصیله بو نهضت شمالی یونانستاندا مقدونیه، تسالی و ایپر ناحیه‌لرینده داهادا قوتلی‌در. چونکه بو ناحیه‌لرین جغرافیائی و طبیعی موقعیت لری عصیانچیلار ایچون داها دا ال ویرشلی‌در.

بقیه‌سی ٤ نجی صحیفه‌ده

اورونق جوانلار تشکیلاتی‌نین تبریکی

آذربایجان جوانلار تشکیلاتینین قورولوشی ایل‌دونومی مناسبتیله اورونق جوانلاری طرفیندن صمیم قلبدن تبریك عرض ایدیر. یاشاسین آذربایجانین غیور و قهرمان دموقرات جوانلاری.

اورونق جوانلار تشکیلاتی.

بناب‌دا ئله‌قتریق چراغی

مراغه‌دن خبر ویریلدیگینه گوره بناب شهرینده برق‌چراغی دایر ایتمك ایچون بناب شهر اداره‌سی طرفیندن برق موتوری آلینیب و تیزلیکله ایشه سالیناجاقدر. علاوه بناب شهری‌نین باخیلیقیندا شهری سیل خطرینده‌ن محافظت ایتمك ایچون بیر گوزه‌ل سد بناسینین تیکیلمه‌سینه باشلانمیشدر.

جوانلار تشکیلاتینین بیرایللیگی مناسبتیله طنطنه‌لی جشن

آذرآیینین اولی آذربایجان دموکرات جوانلار تشکیلاتینین قورولوشی گونی اولدوغی مناسبتیله جوانلار تشکیلاتینین تبریز شهر قومیته‌سی طرفیندن طنطنه‌لی نمایشلر عملی اولوب و بویوك جشن دوتولمیشدر. جوانلار تشکیلاتینین تبریز شهرینده اولان عضولری انتظاملی بیر حالدا ملی میداندا جمع اولوب واورادا فرقه رهبرلرینین قارشیسیندا بویوك دفیله عملی اولدی. جوان محصل‌لر، کارگرلر، گنج قیزلار، کندلی جوانلار، حربی مکتب طلبه‌لری آذربایجان سیاسی و حقوق مدرسه‌سی و ایله اونیورسیته طلبه‌لری تبریزین اطرافیندا اولان جوانلار تشکیلاتلارینین عضولری، اوشاقلار تشکیلاتی بو دفیله‌ده شرکت ایتمیشلر. رژه‌ده اولان اوتومبیل‌لر، دوچرخه‌لر تماماً شعارلار، گللر و بایراقلارلا بزه‌نیب گوزه‌ل منظره آلمیشلار. جوانلاریمیز چوخ شعارلارلا بو دفیله‌ده شرکت ایتمیشلر اوجمله‌دن بو شعارلار بایراقلاردا یازیلمیشدر.

یاشاسین خلقیمیزی موفقیت و سعادته دوغرو رهبرلیك ایده‌ن مبارز فرقه‌میز

یاشاسین دنیا دموکرات جوانلارینین سارسیلماز و محکم بیرلیگی. یاشاسین صنایعمیزین ترقی‌سی اوغروندا چالیشان مبارز و جوان کارگرلریمیز.

جوان کندلی کارگر و محصللرین بیرلیگی محکم و سارسیلمازدر.

یاشاسین آذربایجان دموکرات جوانلارینا سیاسی رهبرلیك ایده‌ن شانلی آذربایجان دموکرات فرقه‌سی!

ماکو دا

ماکو جوانلار تشکیلاتی طرفیندن بیر تیاتر هیئتی تشکیل اولونوب و نمایشلر تماشایه قویماق ایچون حاضرلیق آپارماقدادرلار.

تازه کندده بیرلیك مکتبینین افتتاحی

خوی شهرینین بیر کیلومترلیقیندا ایکی یوز ایولی اولان تازه کند اهالی‌سی بو تاریخه قدر بیر مکتب دایر ایده بیلمه‌میشلر ایدی. خوی قومیته‌سی بونی نظره آلاراق سوادسیزلیغی آرادان آپارماقدان اوتری بو کندده ایکی قلاسلی بیر گیجه قورسی دایر و «بیرلیك» مکتبی آدیلا افتتاح ایتدی. همان گون کندلی قارداشلاریمیز اوز احساساتلارین نشان ویره‌رك «۸۰» نفر آدلارینی درس اوخوماق ایچون یازدیریب درسه شروع ایده‌ن موقع یاشاسین آذربایجان دموقرات فرقه‌میز دییه آلقیشلار آراسیندا درسه باشلادیلار.

معده و باغرساق قوتلاری خسته‌لیگی

معده باغرساق قورتلاری خسته‌لیگی نین انسان وجودینا نه کیمی زیانلار ویردیگی مسئله‌سینه گلدیکده، بیر چوخ آداملاردا حتی بیر نوع قوردون اولماسینا باخمیاراق اونون سیماسیندا و احوال روحیه‌سینده آغر و خطرلی علامتلر مختلف شکلده مشاهده اولونور.

بیر چوق مریضلارده وار که، اونلار ایکی – اوچ نوع، قورت خسته‌لیگینه مبتلا اولورلار. بو کیمی خسته لرین معده و باغر ساقلا رینین جور–بجور قورتلارلا دولو اولماسینا باخمیاراق و بونین سیماسیندا مرضین آچق علامتاری اولدیغی حالدا بو آدام اوز مریضلیك شکایتلرینی تماميله غیری مرضلار باره‌سینده ایضاح ائدیر. بئله شخصلار قورت مرضنین غیری مرضلر مثلا عصبیلیك، سکده ایتمك، ریوماتزم و غیری مرضلر کیمی علامتار شکلینده ظاهر اولدیقین بیلمه‌دیکلرینه گوره در که، نوزلرینی بو مرضدن «ساغلام» بیلرلر. قورت مرضی بو بو گلرده جوربجور شکللرده دوشوب مختلف نتیجه‌لر ویردیگی حالدا، اوشاقلاردا بو مرض چوق درین تخریبا‌تلارا سبب اولور چونکه اوشاق وجودلاری هله انکشاف دوری گیچردیکاری ایچون، بو مرض‌اولنجی ضربه‌سینی وورارق وجودین طبیعی انکشاف گدیشاتینی درین بیر حالدا پوزوب عقلینین، فکرینین، ذکاسینین و قابلیت استعدادینین انکشاف ایتمه‌میش ضعیف حالدا قالما سینا سبب اولور.

بعضی اوشاقلاردا بو مرضیت نتیجه‌سینده وجودینین آغرلیقی باشینا نسبتا اوشاغین مهم جهازلاری اولان بیینی، عصبلرین، فکرنین وذکاسنین طبیعی انکشافدان دالا قالدیقنا بیر دلیلدر. متخصص عالمار اوشاقلاری اوشاق موسسه لرینده کتله‌وی صورتده اوزون‌مدت تدقیق ایدوب تعین‌ایتمشلر که، اقتصادی جهتدن چوخ چتین شرایطده یاشایان اوشاقلاری. یاخشی شرایطه - اوشاق موسسه لرینه گتیردیکده قیسا بیر مدتده بو اوشاقلار بهار گلی کیمی آچیلاراق سرعتله انکشافه باشلایرلار.

لاکین بونلارین آراسیندا بیر عده قورت مرضینه مبتلا اولانلاری نه‌قدر یاخشی شرایطه قویبولورسا دا حاللاریندان هیچ‌بیر تبدلات اولمابیر. مرضاری معالجه اولوندوقدان صونرا بونلار دا غیریلری کیمی در حال انکشاف ایتمگه‌باشلاییب احوال روحیه لری تماميله ده‌گیشر.

تدقیقات‌دورینده معلوم‌اولموشدر. ساغلام اوشاقلاردان بعضیلری تازه‌جه قورت مرضینه دوتولان کیمی درحال پایز یارپاغی کیمی سولـوب یارلاق احوال روحیه‌سی ئولگون بیر روحیه ایله عوض اولور.

بونلاردان علاوه بیر چوق تدقیقاتلاردا مدرسه‌شرایطینده‌شاگردلر آراسیندا آپاریلاراق نتیجه‌ده معلوم ایدیلمیشدرکه، قورت مرضینه مبتلا اولان شاگردلر، معلمارین گونده ‌لیك دفترلرینده هرگون درسدن دالا قالماقلاری، تنبلیکاری، و درین اخلاق پوز قونلیقلاری کیمی منفی‌جهت‌لری قید ایدیلیر. لاکـین همین بو اوشاقلارین معده باغرساقلا رین قورتلاردان تمیزلندیکدن صونرا بونلارین احوال روحیه لری تماميله دگیشیب درسده چوق جدی، فعال، ادراکلی اولوب عمومی اخلاقلاری گوزه‌للشدیکلری اثبات ایدیلمیش در: بوتون بونلار اونی گوستریر که، بهارگلی کیمی گونو- گوندن آچیلان پارلایان و انکشاف ایدن اوشاقلار،

قورت مرضینه دوتولدوقدان صونرا اونلارین جلد، زیرنك وجودلاری، تنبلشمیش، آغـرلاشمیش، فکری کوتلشمیش آغیر بیر احوال روحیه‌یه دوشرك اخلاقلارینده درین بیر پوزغونلیق عمله گلیب‌اونانیزم (جاق) کیمی مرکب ایشلر دالنجا گیدیرلر..

قورت مرضلری انسانلارین‌استحصال قوه‌لرینده آزالدیب چوخ تصادفلرده عایل حالینا سالیر. بئله که، مختلف اختصاصلار ساحه‌سینده کارخانه‌لرده کارگرلر آراسیندا آپاریلان کتله‌وی تدقیقاتلار نتیجه‌سینده معلوم اولموشدر که قورت مرضینه مبتلا اولان فعله‌لرین استحصال ایتدیکلری امتعه‌لرین مقداری ساغلام فعله‌لرین حاصل ایتدیکلری امتعه‌لرین مقدارینا نسبتا اللی فائض آز و کیفیتجه چوق پیس اولور لاکین بوبله فعله‌لری معالجه ایدوب قورت مرضیندن خلاص ایتدیکدن‌صونرا، بونلار ئوزلرینی ینیدن دنیایه گلمیش کیمی حس ایتمکله برابر، گوندەلیك استحصال ایتدیکلری امتعه‌لرین مقداری آرتیب گتدیکجه چوخ یاخشی‌لاشیر و تیز - تیز مریضخانه گیتمکدن ال چکیرلر. بیله که، آلینان حسابه گوره ۳۲۰ نفر فعله آراسیندا قورت مرضینه مبتلا اولانلارین ۳ آی یاریم مدتینده ۱۱۲۱ ایش گونی بوشا گیتمشدر. بو مرضلری معالجه ایتدیکدن صونرا ایسه بورقم سفره دوشموشدر.

عالیم «نوفرید» و تاکر ۲۲۸۴۲ نفر دوبشچیلر - آراسیندا قورت‌مرضنه دائر آپاردیغی تدقیقات نتیجه‌سینده معلوم ایتمشدر که، او قسمنده‌کی قورت مرضنه مبتلا اولان دوبوشچولرین فائضی ۳۰ در. بونلارین آراسیندا بوغاز و آغ جیگر خسته‌لیگیندن‌اولنلرین فایضی ۶ و ۲ اولدیغی حالدا دیگر قسمتده قورت مریضلرینین فائضی ۷ و بونلارین آراسیندا بوغاز و آغ جیگر خسته‌لیکلریندن ئولنلرین فائضی ۸ر۰ اولمیشدر. اونا باخمیاراق قورت مریضلرینین چوخو ئوزلرینی «ساغلام» بیلرمیشلر. دیمه‌لی معده باغرساق قورتلاری مرضنه مبتلا اولان وجودلار غیری مرضلره دوتولدوقدا مبارزه ایده بیلمه‌ییب یونگول بیر مرضدن تلف اولورلار.

بونا سبب اودر که، قورت بومورتالاری معده باغیرساقلاردان سوروولوب قان‌دورانینه دوشوب، قان‌ایله دور ایدرەك ئوزونه مناسب‌عضولری یعنی تنفس جهازی عضولرینی‌زهرلیوب زه‌لیوب ضعف سالیرلار. اونا گوره‌ده بیله آداملار بوغاز و جیگر مرضینه چوق تیز و آسان صورتده دوتولور و بونلارین چوق مقداری‌تلف اولار

بوتون بونلاردان بیزه آیدین بیر صورتده گورونور که، قورت مرضینه مبتلا اولان شخصلار که چوخ وقت ئوزلرینی «ساغلام» حساب ایدیرلر، عادی ساغلام و نورمال‌شخصلار آراسیندا بیرچوق گورکملی فرقلر واردر. بو فرقلر: بونلارین عموم اخلاقلارینین چوق پوزوق اولماسی، عقل ذکا و درراکه‌لرینین ضعیف اولماسی، زحمت قابلیتلرینین‌عادی‌آداملارا نسبتا آز اولماسی و وجودلارینین غیری مرضلرایله مبارزه قوه‌سنین ضعیفلەمه‌سیندن عبارتدر.

دوقتور فیض الله زاده

یازیچیلارا

محترم‌یازیچیلاردان‌خواهش‌اولونور یازدیقلاری مقاله‌لری مرکب ایله و آیدین یازسینلار تا روزنامه‌اداره‌سی‌و مطبعه‌نی‌اشکالا دچارایتمه‌سینلر.

ملی معارفیمیز وسعتلنمکده در

خلقمیزین بویوك تاریخی و ملی نهضتی سایه سینده، آز بیر مدتین ایچریسینده آزادیلمیزده نشریات‌ایشلاری فوق‌العاده گنیشلنمیش، کهنه ومحدود چرچیوه‌یه سیخیشمادیغیندان، ماتمیزین قابقو کشی اولان فرقه‌میزین، آذربایجان ایالت انجمنی‌نین گوستریشینه و خلقمیزین دیله‌گینه گوره معارف اداره‌سینه مربوط اولاراق بو صون زماندا، بیر آذربایجان مستقل نشریات اوجاغی تشکیل ایدیلمیش. بو اداره خلقمیزین معارفی احتیاجینی ئوده‌مك ایچون مختلف کتابخانا، مطبعه، نقاش، رسام، یازیچیلار، مؤلفلر و سایره شعبه لری تشکیل ویرمیشدر. علاوه اولاراق آذربایجانین بوتون شهرلرینده معارف‌نماینده‌لری، و مطبوعات موسسه لریله علاقه‌یه گیریشیب آذربایجانین بوتون نقطه لرینده نشریات اداره‌سی شعبه‌لری یاراتمیشدر. ایندی تبریز نشریات و تالیفات شعبه‌سینده آز بیر زماندا بوتون ابتدائی دوره ایچون آلتی جلدده باشقا – باشقا اولاراق ادبی قرائت کتابلاری طبع و نشر ایتمکله برابر، بشنجی ابتدائی کلاس ایچون اوچ جلد جوغرافی تاریخ و نباتاته عاید کتابلاردا بو یاخینلار دا طبع اولونموش و بوتون ابتدائی دوره ایچون ریاضیات کتابلاری‌دا تالیف و تهیه اولونوب چاپ اولونماقدادرلار. ابتدائی دوره نین برنجی و ایکنجی کتابلارینین، گورکملی بیر دگیشیکلیگیله ایکنجی طبعینه بئی‌دن باشلامیشدر.

تهران مطبوعاتیندان

۱۷ نوامبر جشنی!!

تهران حقوق فاقولته سینده فاقولته نین ژاندارم قوه‌لری طرفیندن اشغال اولونماسی

۱۷ نوامبر گونونون افتخارینا اولاراق حقوق فاقولته‌سنین طلبه‌لری او گونی تعطیل ایتمکی و همین گونون آخشامیندا دا فاقولته نین سالونیندا جشن دوتماغی اعلام ایتمیشلردی

اما جشن ایچون‌فاقولته‌نین‌سالونی اونلارین اختیارینا بوراخیلمادیغیندان، اونلاردا ئوز کلاسلارینا گیتمك ایستەمه‌میشلردر.

نتیجه‌ده بیر دسته‌ژاندارم‌وپولیس قوه‌لری فاقولته‌نی اشغال ایدرك حتی سالونون قاپی‌سینی دا کلیدله‌ییرلر. او گونون آخشامی فاقولته طلبه‌لری جشن دوتماق ایچون سالونا طرف گیتدیکده، سالونون‌قاپوسینی قفیل‌لی و اورادا مسلح ژاندارم لاری گوردیکده ئوز جشن‌لرینی فنی فاقولته‌نین سالونوندا دوتماغا مجبور اولورلار

جشن‌ادامه تاپدیغی مدتجه مثل‌سیز احساسات و هیجانین بروزه گلمه‌سی نشان ویربردی که، فشار آرتدیقجا جوانلارین حرارتلی احساساتی داهادا آرتاجاقدر.

وطن کشگینده دوران عسگرلر

گوزله

وطـن کشگینده دوران عسگرلـر
شـرفله نامـوسله ائللری گوزلـه
آزادلیق بیر باغدر نگهبان سیز سیز
بو باغدا آچیلان گللـری گـوزله!

☆☆☆

وطن شمعدور مرد اوغولـلار پروانه
او شمعین باشینـا گـره‌ك دولانـه
سیزله‌ره سود ویریب بو گوده‌ن آنا
دی‌ییب بو آیلاری، ایللری گوزله!

☆☆☆

اوخومان رهبرین باش مقاله سین
گوره‌رسن شرقده‌کی قارداش نغمه‌سین
قان ایچـن جلادین داغید یـوواسین
سنه فرمان ویره‌ن دیللری گوزلـه!

☆☆☆

شرق اللی گوز تیکیب سن قیزیل باشا
بو، بویـوك آرزونـی تئز یئتیر باشا
یئتیشسین انتظار قارداش قارداشـا
بو قلبیمده‌ن آیریلان تئللری گوزله!

☆☆☆

باخما، او دشمنلرین او پوچ سوزیه
سـن غالیبـان دوقـانیـنا، یوزینـه
بیر گون دوغـیب تازه دنیا اوزینـه
گون دوشن‌صحرانی، چوللری گوزله!

☆☆☆

دشمن بیر ده بو دیار ده گزمه سـین
توپـراقینی، چمنینی ازمـه سـین
بو گلشنین، چیچگینی او زمـه سین
بو یئره اوزانان اللری گـوزلـه!

☆☆☆

خلقمیز آزاد در، کیفیمز سـاز دی
وطنیم جنتدی، چیچکلـی یاز دی
حینده عسگـر دی الینده ساز دی
سازینده سله‌نـن تئللـری گوزله

آذربایجانین خلق آرتیستی عاشق حسین (جوان)

فرقه خبرلری

زنجاندان اداره‌میزه‌گلن تلغراف

زنجان شهر قومیته‌سینین برنجی قونفرانسی باشلانیب، آقای‌پیشه‌وری، آقای بادگان و آقای ژنرال دانشیان قونفرانسین‌افتخاری‌هیئت‌ریاستینه انتخاب اولوندیلار. قونفرانسدا اشتراك ایدن نماینده‌لر فرقه‌میزین گوستریشلرینی فداکارلیقلاحیاته گچیرمگه سوزویردیلر قونفرانس گئجه ساعت ۱۰ دا نماینده‌لرین درین احساساتی آراسیندا خاتمه تاپدی. نیکپور

آذربایجان‌رادیوسیندان

دورت خارجی ایشلر وزیرلرینین جلسه‌سی

فرانسه – آمریکا – سووەت اتفاقی- انگلیس خارجی ایشلر وزیرلری‌دونن نیویورك شهرینده جلسه تشکیل‌ویریب بئی‌دن تریست مسئله‌سی باره‌سینده دانیشمیشلار ۴ بیوك دولت خارجی‌ایشلر وزیرلری بئله قرارەگلمیشلر که‌تریست فرمانداری آزاد تریست تـوپراقیندا دموکراسی اصوللاریله اوبغوت بیر خارجی سیاست گوتورمه‌لیدر

بیرلشمیش مللر تشکیلاتیندا

دونن مسیو مولوتوف بیرلشمیش مللر تشکیلاتنین سیاسی ایشلری و امنیت کمیته‌سینده دیمیشدر که بیرلشمیش مللر تشکیلاتینا عضو اولان دولتلر دشمن ایدیلمه‌ین ئولکه‌لرده‌کی ئوز قوشونلارینین‌ساینی گزارش‌ویرمه‌لیدرلر بو معلوماتدا دوز گون‌وکامل صورتده اولمالیدر مسیو مولوتوف قیدایتمیشدر کی اجنبی قـوشونلارینین ئوزگه ئولکه‌لرده قالماقلاری‌دنیاصلحی ایچون خطرلیدر.

آتن ملی قوه‌لری‌طرفینده‌ن خارجی روزنامه‌مخبرلرینه ویریلن بیانیه

دونن آتن شهرینده یونان ملی قوه‌لری طرفندن آتن‌ده اولان خارجی روزنامه‌لرمخبرلرینه بیربیانیه‌ویریلمیشدر بو بیانیه‌ده یونان‌ملی قوه‌لرینین اجنبی لره آرخالانماقلاری باره‌سینده یونان دولتی‌نین بیرپارا سوزلرینین یالان و تماميله اساسیز اولماسی بیلدیریلمیشدر هابئله بو بیانیه‌ده مستعمره‌چی دولت‌لرین یونان‌داکی مرتجعلری گوجلندیرمه‌سی و یونان خلقنین یونان‌ئولکه سینده اولان فاشیست خاصیتلی حکومتدن ناراضی و نفرتلی اولدوقلاری قید ایدیلمیشدر یونان ملی قوه‌لرینین بو بیانیه‌سی ۲ نفر ملی‌قوه‌لرین رهبرلری طرفندن امضالانمیشدر

سووه‌ت اتفاقندا جشن دوتولاجاقدر

آذر آیینین ۳نجی گونی‌سووه‌ت اتفاقی ئولکه‌سینده قیزیل اوردو توپخانه سینین‌محاربه‌دورینده‌الده‌ایتدیگی موفقیتلرینه گوره سووه‌ت اتفاقی توپخاناسی گونی اولوب و جشن دوتولاجاقدر. بونا گوره‌ده مسکووا شهرینده جوربجور سرگی‌لر آچیلمیشدر بو سرگی‌لرین بیرینده گوستردیگی کیمی محاربه زمانی قیزیل اوردو توپخانه‌سی برلینده گئجه‌ن ووروشلاردا بیر ملیون ۷ یوزمین گوله آلمان پایتختی برلین شهرینه آتش‌آچمیشدر

آمریقادا اعتصاب

آمریقا کومورمعدنلری کارگرلری ایره‌لیدن قرار آلدیقلاری کیمی‌دونن گئجه یاریسیندان یاریم ساعت صونرا اعتصابه باشلاماقلارینا تصمیم‌دوتموشلار ایندی‌لیقدا دونن ۶۸ مین نفر آمریقا کومور معدنلری کارگرلریندن‌اعتصاب ایتمیشلر. آمریکا خارجه‌وزارتی‌نین معاونی آچسون بواعتصابلار باره‌سینده دیمیشدر که بونولا آمریکادان غذا و ذوغال آلان ئولکه لرین وضعیتی چتینلیکلرله اوز به اوز اولاجاقدر.

توپلایان حسین صابر زمان

مال یئمزین مالین بیر قلاج ییه‌ر

بیر نفر چلیس حاجی تاجر دورت دفعه ازدواج ایده‌رك اونلاردان اوچ نفری آجیندان ئولدی ، دوردینجی‌سی ایسه شبهه‌سیز اولاراق (گونی‌لری) کیمی آجیندان ئوله‌جکینی دویموشدی نهایت حاجی‌نین شرین کسه‌ك و ئوز باشینا چاره قیلماق نقطه نظرینده‌ن چکدیکی بلانی اجراء ایتملی ایدی ، اوناگوره حاجی آقا خواهش ایدیرم اجازه ویره‌سنز بو گئجه قوناقلیق ایده‌ك دیدی .

حاجی آقا

قوناقلیق — قوناقلیق نه دیمك‌در ، دییه جواب ویردی آرواد ده‌ی سیز یالنز اجازه ویرون ، سونرا گلیب گوره‌رسنز ، قوناقلیق نه دیمك‌در ، بالاخره حاجی آقا اجازه ویرمگه مجبور ایدی ، اوناگوره برالی گلر- برالی گلمز تشکیلاتین گلیدین آروادا ویریب گیتدی ایله که گیتدی آرواد فرصت تاپاراق قولی چاغیریب برتای صدری دوگی‌سی بیر گوپ یاغ بیر مقدار ایسه باشقا جنس‌لردن مطبخه حمل ایتدیکدن سونرا یوز نفره‌قدر حاجی‌نین و ئوزینین قوهوم‌لاریندان گئجه شام صرف ایتمگه دعوت‌ایتمه‌سنی امر ایتدی . قول خانمین امری‌اوزه آلدیق‌دستوراتی لایقنجه حیاته گئچریب و آرواد ایسه چاغیردیقی قوناقلارین تدارکین گورمه‌که‌دایدی .

نهایت آخشام قوناقلار سیل کیمی ایوه آخیردیلار حاجی‌ایسه ایوه گلیب بوگونکی دستگاهی کچمیش گونلره نسبت باشقا جور گوردی ،

آنجاق ایوه داخل اولاراق بیر طرفدن سانا گلمه‌ین قوناقلاری دیگر طرفدن‌ایسه توستی چیخمایان مطبخین جریانین گوروب :

ایوای ایویم ییخلدی ، قاپوم جریلدی ، اوناقلیق بودر . قوناقلیق! دییه اوزانیب جان تسلیم ایتدی . آرواد بو حاله‌نی گوروب :

شکر الله ، آسوده اولدوم دییه قوناقلاری احترامیله یولا سالیب حاجی‌نی ایسه دفن ایتدیردی صونرا قولا گیدیب :

قول آقا ، آرواد ایسه خانم اولوب حاجی‌نین مالین و دولتین آنلرینه — اوزونلارینا خرجله‌دیلر .

خارجی ایشلر وزیرلرینین جلسه‌سینده تریست حقینده دانیشیق

دورت بویوك دولت خارجی‌ایشلر وزیرلرینین جلسه‌سینده ینی دن آزاد تریست ئولکه‌سی حاکمی‌نین اختیاراتی باره‌سینده دانیشیق اولموشدر بو جلسه ده اولان سووه‌ت اتفاقی نماینده‌لر هیئتی مسیو مولوتوف مسیوویشنسکی مسیو گوسف صابقکی کیمی تریست خلقی نین آزادلیقی و حاکمیتندن مدافعه ایتمشلر . جلسه‌ده تریست پلیس رئیسی نین تعیین ایدیلمه‌سی مسئله سی اورتایا سوروئلموشدر بو خصوصدا اطرافلی دانیشیقلار آپاریلدیقدان صونرا مسیو مولوتوفین پیشنهادی‌قبول ایدیلمیشدر .

بو پیشنهادموجینجه تریست ئولکه سنین پلیس رئیسی تریستین دولت شوراسی طرفندن سئچیلمه‌لیدر صونرا تریست عدلیه‌سی ایشچیلرینین معین اولماسی خصوصندا دانیشیقلار باشلا- نمیشدر مسیو مولوتوف دیمیشدر که دولت شوراسی عدلیه ایشچیلرینی حاکمه پیشنهاد ایتمه‌لی و حاکم ده اونلاری‌ایشه قویمالیدر . مسیو مولو- توف علاوه ایتمیشدر که سووه‌ت اتفا- قندا دا عدلیه ایشچیلری خلق طرفندن سئچیلیرلر . انگلستانین خارجی‌ایشلر وزیری بوبن عدلیه ایشچیلرینین یالنز حاکم طرفندن سئچیلمه‌لرینه اصرار ایتمیشدر بو باره‌ده دانیشیقلاردان صونرا گلن جلسه‌ده بو مسئله ایچون دانیشیق آپارماق قراره آلینمیشدر .

صونرا بوبن تریستین خارجی‌مسئله‌لری و خارجی دولتلرله مقاوله‌لر باغلاماقینا دایر تریست حاکمی نین وظیفه لری حقینده اصرار ایدیب و قید ایتمیشدر که بوتون خارجی مسئله لرین اختیار- لارینی حاکمین الینه تاپشیریلمالیدر مسیومولوتوف بونلاامخالفت گوستریب دیمیشدر که حاکم تریست ئولکه‌سینین خارجی مسئله‌لرینده دخالت ایتمه‌مه‌لیدر

آذربایجان مطبعه‌سی

سؤگیلم

ساراldین بلبل کیمی بهارین قراغیندا ،
آلیشدی ایللر بویی هجرانین اوجاغندان ،
آخیتدین گوزیاشنی گل‌رنگلی یاناغندان ،
گیله‌یلندین بیر زمان اسارتدن سؤگیلم ،

• • •

نهایت بیرگون توپوب گونشین الریندن ،
ذوق آلدین آزادلیغین اوغورلی سحریندن
سیلدین غمی ، کدری کوئلونون دفتریندن ،
گولور گوزلرین ایندی بشارتدن سؤگیلم .

• • •

قورتولموشوق سرت تیشین او ظالم پنجه‌سندن ،
حظ آلیریق بهارین گلیندن غنچه‌سندن ،
روحلانیریق بو آزاد بلبللرین سسیندن ،
ذوق آلیریق حیاتدان سعادتدن سؤگیلم ،

• • •

سؤنجیمز نشئه‌مز دولدوروبدور عالمی ،
ایندی آرتیق چکمیریك بیر داها هجران‌غمی ،
ایسدیمیك اورکدن سیلیب دردی المی ،
دانیشیریق سوگیدن محبتدن سؤگیلم ،

• • •

قوی اولسون دورانمز گونی‌گوندن نشئه‌لی ،
چیچکلنسین دیادا مظلوملارین عملی ،
ایشیق سالسین عالمه آزادلیغین مشعلی ،
چون یانیبدر بو مشعل حقیقتدن سؤگیلم ،

اورمیه علی نشانی

اعلان

آذربایجان معارف اداره‌سی ۲۵ نجی ایل بودجه‌سی‌نین اضافات محلیندن قرار آلمیشدر که تبریز شهرینده اشاغیداکی محل‌لرده :

لیل‌آباد — شمال باغی (شازدا باغی) اطرافیندا — سرخاب قاپوسی اطرافیندا — عموزین‌الدین و شنب غازان — خطیب — قره‌ملك — مارالان — ستارخان خیابانی (سردار باغی کچیل اطرافیندا) — استامبول قاپوسی‌اطرا- فیندا — بیلانکی — قازران

۶ و ٤ کلاسلی ابتدائی مدرسه‌لری تاسیس و دایر ایتسین بونا گوره اعلام اولونور هر کسین مذکور محل لر ده مدرسه ایچون مناسب عمارتی اولورسا (۶ کلاسلی مدرسه لردن ئوتری لااقل ۸ باب و ٤ کلاسلی لارا ۶ باب وسعتلی — ایشیق — قوری و گون دوتان اوطاق و گنیش محوطه (حیاط) و سو انباری — اثاثیه یئری) فوری صورتده معارف اداره‌سی‌نین تفتیش دایره‌سینه مراجعه و اجاره‌نین ترتیباتینه راجع مذاکره ایتسین .

عمارت آبرومند و یاخشی اولورسا مناسب وعادلانه مال‌الاجاره پرداخت اولاجاقدر . ل - ح

ش ۳۷۹ ۱-۳ معارف اداره‌سی‌نین رئیسی — دیبائیان

اعلان

سووه‌ت مریضخانه‌سی خبر ویریر که محترم اهالینین خواهشینه گوره مریضخانه‌نین تازه بناسینده خانملار ایچون مخصوص دوغوم شعبه‌سی تشکیل ویریلیب تازه گلمیش عالی درجه‌لی خانم دکتر آستاخووسکایا توسطیله معاینه و دوغوش قبول اولونور هابئله مریضخانه‌ده دیش مریضلاری تازه و قابل متخصصلر طرفیندن معاینه و معالجه ایدیلیر .

سووه‌ت مریضخانه‌سینین مدیریتی

اعلان

دولت ایشچیلر اتحادیه‌سی سابق‌محلیندن فردوسی‌خیابانیندا قیزلار دانشسراسینین مقابلینده مشگواة ایولرینه انتقال تاپدی.

ش۳۷٤ ۳-۳ دولت‌ایشچیلر اتحادیه‌سینین تشکیلات‌مسئولی‌حسین‌نوبری

اعلان

سووه‌ت مریضخانه‌سی خبر ویریر که رنتگین (برق و آینه)شعبه‌سی تازه اصول اوزره تشکیل تاپیب و مریضلر تازه گلمیش عالی درجه‌لی متخصص‌دکتر توسطیله معاینه و معاینه نین نتیجه‌سی مریضلرین ایسته‌دیکلری دیللرده یازیلیر

سووه‌ت مریضخانه سنین مدیریتی

اداری اعلان

حرمتلی آبونه‌چیلردن تقاضا اولونور ئوز آبونه‌پوللارینی ویرمکده تسریع ایتسینلر

حکایه

بگار حاللی

نا انصاف بیر چوره‌کچی نین آخری

— ۱ —

باشیمی آشاغی‌سالیب یولیله گیدیر و گوره‌جکیم بیرایشین نقشه‌سنی خیالیمدا ترتیب ایدیردیم . کوچه‌نین تینینی دوئنرکن بیر نفرین دیگرینه دیدیکی بو سوزلری ایشیتدیم .

— « حاجی‌آقا ! سنی آند ویریرم گیتدیگین کعبه‌یه بیر آز یئنین‌یئری ، سوزیوی اورادا دییب ئوزیوی‌مدافعه ائدرسن . آخر منه دیمکدن بیر نتیجه سنین ایچون حاصل اولماز . چونکه ئوزین بیلیرسن که من کیچیك درجه‌لی بیرمامورام . منیم‌الیمده هیچ بیر اختیار یوخدر . منیم وظیفه‌م آنجاق تاپشیریلان‌ایشلری و امرلری یئرینه یئتیرمکدن عبارتدر . بوندان باشقا غیربیرایشه اقدام و یا دخالت ایتمکه حق و اختیاریم یوخدر . بونا گوره سن ، نه منی اینجیت و نه ده ئوزیوی معطل ایت » دییه نصیحت ایدیردی .

بو سسین صاحبینین کیم و نه‌چی اولدوغونو وهانسی‌حاجیا خطاب ایتدیگینی بیلمك ایچون باشیمی قالدیردیم . مشاهده‌ایتدیم که بوسوزلری دانیشان بیرنفر آژان ، مخاطبی ایسه‌هم محله‌میز حاجی‌مهدیقلی‌در . ایکیسی‌ده بیرلیکده بیر سمته دوغری گیدیر- دیلر . یئریشلرینین سیاقیندان آنلادیم که حاجی نین بیر آیاغی گیدیرسه‌ده او بیریسی گیتمك ایسته‌میر ، لاکن یانندا آژان اولدوغی ایچون یئریمگه مجبوراولموشدر . آژاندان‌ایشیتمه‌دیگیمی سوزلره اساسا دوشوندیم که حاجی‌دان بیر یانلیشلیق باش ویر- میشدرکی نتیجه‌ده استنطاقه محکوم ایدیلمیشدر . اوایسه ایندی دن ئوزینی تبرئه‌چیخارتماق ایسته‌ییر . مارافلاندیم و- « حاجی آقا ! خیر اولا تشریفینز هارادر بیله ؟ » دییه سئوال ایتدیم لاکن حاجی‌جواب‌ویرمدی . من ، حاجی‌نین سسیمی ایشیتدیگینی ظن ایدیب ، سئوالیمی تکرار ایتدیم . بو دفعه او ، ایاق ساخلاییب اوزینی منه دوغرو چه‌ویردی و منیمله ، همیشه ملایم و گولر اوزله ایتدیگی رفتارین عکسینه اولاراق ، آجیقلی بیر حالدا ؛ قابا بیر سسله اوزه‌ریمه چیغیردی :

— « جانیم یولون ایله دوز گیده بیلمیرسن ، سنه نه‌دخلی وارکه منیم تشریفیم هارادر . مگر سنی منه قیوم تعیین ایتمیشلر که ، منیم ، هارایا گیتدیگیمی ، نه ایچون گیتدیگیمی و نه ایش گوردیگیمی گرك یوخلاییب اوگره‌نه‌سن ؟ ، عجب ایشه قالمیشیق ، داغیلاسان زمانه ، هرکس بیر وکیل اولماق ایسته‌ییر »

اونون بو طرز جوابیندن تعجب ، و ایتدیگیم سئوالدان پشیمان اولدوم و :

— « حاجی‌آقا ! باغیشلا آنلامادیم » دییه عذر ایسته‌ییب یولوما دوام ایتدیم .

— « البت که آنلامادین ، هیچ من سندن سوروشورام که فلانکس هارادان گلیب هارایا گیدیرسن ؟ » دییه آرقامجا اونون دیدیگینی ایشیتدیم .

حاجی آقا ۵۰-۵۵ یاشیندا ، بویدان تیپا ، اما بدندن بوغون بیر وجودایدی . بورونی حددن زیاده یئکه ، گوزلری ایسه اولدوقجا کیچیك ایدی . ئوزی‌نین‌ده قوجالیقدان زهله‌سی گیتدیگیندن ، گوزلره جوان گورونمك ایچون همیشه ساققالینی دیبدن ماشین‌ایله ووردورار و لباسین تازه مودلار اوزره تیکدیریب گیه‌ردی .

حاجی‌آقا شهریمیزین مشهور وارلیلاریندان در . اونی تا- نیمایان آدام چوق آز تاپیلار . چونکه سنگك یئر دکانی او- لدوغوندان ، ئوز محله‌میزدن سوای ، یاخین محله‌لرین اهلینین ده بیر قسمتی اونون مشتریلری در . اونون ان چوق گوزه چارپان حرکتلریندن بیری بودرکه هامی‌ایله همیشه گوله‌گوله شوخلوق و ظرافتیله صحبت ایدر ، بوخاصیتی‌نین عکسینه‌اولاراق بوگون منیمله گوبوت رفتار ایتدی‌بونلاردان علاوه حاجی آقا اللهین بگه‌نیلمیش و مؤمن بنده‌لریندن بیریدر .

صلح اوغروندا

۱ نجی صفحه‌دن بقیه

روزوه‌لت ئوز خارجی سیاستی حقینده دانیشارکن همیشه دیبیشدر که امریقا خارجی سیاستی بو اصول اوزره تعیین ایدیلمیش و « هیچوقت بو ایده‌آلارین خلافینه اولمیاجاقدر » خارجی اقتصادی سیاسته‌ده روزولت آیری ئولکه‌لره مادی کمك‌لر ایتمك وعده‌سی ویرمیشدر.

بو ایکی منشوردان علاوه روزوه‌لت محاربه زمانی تهران و یالتا گوروشلرینده یا « سنرولز » امریقا بیرلشمیش شتاتلاری‌نین کچمیش خارجی ایشلر ناظری مسکو وا قونفرانسیندا قبول ایتدیکلری قرارلار، روزولتین خارجی سیاسته‌ده آچیق نظریاتین بیله‌ بیر مکده‌دیر.

دیمك روزولت، امریقا دولتینین کچمیش محاربه دن صونرا اجرا ایتدیکی « ایزولاسیونیسم » (انزوا) سیاستین تماملیه ترك ایدیب و کچمیش سیاستین عکسینه اولاراق امریقانین خارجینده‌کی سیاسی مسئله‌لرایله مراقلانیردی. روزولت ئوز تعهدلرینی اجرا ایتمگه چالیشیردی و گله‌جك دنیا صلحینه علاقه گوستربردی. « روزولت » ئولدیکدن صونرا « ترومه‌ن » امریقا بیرلشمیش شتاتلاری‌نین ینی رئیس جمهوری ئوز نطقلرینده روزولت سیاستین تعقیب ایتمگی وعده ویریردی. او ۱۹۴۶ نجی ایلین آپره‌ل آینین ٦ سینده دئمیشدر که: « امریقا خارجی سیاستی‌نین اساسی خط حرکه‌لرینده هیچ بیر دگیشیلیك عمله گلمه‌میشدر... »

بو صریح وآیدین وعده‌لره باخمیاراق « ترومه‌ن » روزولتین داخلی و خارجی سیاسته‌ده قبول ایتدیکی پرنسیپلره وفالی اولماغینی چوخ تیز بیر زماندا اثبات ایتدی.

« ترومه‌ن » امریقا خارجی سیاستین قدرتلی تروستلری‌نین نماینده‌سی اولان « برنز » لره و مونیخ سیاستی‌نین طرفدارلاری سناتور « کونلی » لره و سناتور « وانده نبرغ » لره تاپشیراراق روزولتین ترادیسیونل سیاستیندن منحرف اولماغینی بیلیندیردی. بو تاریخدن امریقا نین رئیس جمهوری ئوز حدسیز حسابسیز اختیاراتینه دایاناراق امریقا نین داخلینده کاپیتالیزم دیقتاتورلیقین و امریقا خارجینده امریقا سیاسی و اقتصادی امپریالیزمین توسعه ویرمگه باشلادی. ترومه‌ن داخله ده اعتصاب ایده‌ن کارگرلری بو مشروع حقلریندن محروم ایتمك ایچون امریقا کنگره‌سیندن آلدیغی اختیاراته آرخالاناراق، امریقادا بئله بیر شرایط یاراتمیشدر که دموقراتیك اصل لره طرفدار لیق ایتمك ادعاسیندا اولان بیر حکومت ایچون یاراماز. ترومه‌نین بو کیمی دیکتاتور مآبانه رویه‌سی نتیجه‌سینده ایندی امریقادا فاشیست مفکوره لری « نژاد اوستونلیگی » خصوصندا عملی اولماقدادر.

امریقانی سیاحت ایده‌ن بویوك دموقرات یازیچیلارین دیدیکلرینه و یازدیقلارینا گوره امریقادا یاشایان ۹ میلیون قارالارا قارشی بویوك تضییقات عمله گلیر.

« شلاق » قانونی اونلارین مورادینده تجویز اولور. قارالار آلچاق تحقیر لره معروض قالمیشلار. حیات شرایطی اونلار ایچون چوخ آغیر و چتین در.

امریقا دموقرات ژورنالیستلردن آقای جون پتیمانین، امریقا داخلی وضعیتی خصوصیله کارگرلرین آغیر حیات شرایطی خصوصندا اظهاراتین ایشیتدیکده انسان حیرته دوشور و بو ایسه شرق عالمینده امریقانی مصنوعی و حقیقتدن اوزاق فیلملری اوزره تانیان ملتلر ایچون، منجه چوخ لازم و ضروری‌دیر.

آقای شبستری‌نین نطقی

۱ نجی صحیفه‌دن بقیه

قاناماپوب جزئی بر اختلال و امنیت بوزقونلقی عمله گلمه‌دی. بیز مسالمت پرورلیگیمیزی بوتون ایران آزادلیقی و استقلالیتی ایچون چالیشدیقیمیزی اثبات ایتمك ایچون تهراندا اولان مرتجعلرین بیزه نسبت اصولدان خارج رفتار ایتدیگینه باخمایوب حاضر اولدوق کی قارداش قانی توکولمه‌مکدن اوتری اختلافاتی مرکزی حکومت ایله دوستانه حل ایده‌ك و بو مقصده گوره نماینده لریمیزی تهرانه گوندردیك نتیجه ده بو ایلین خرداد آیینین ایکیرمی اوچونده مرکزی حکومت ایله آذربایجان آراسیندا بیر قرارداد باغلاندی و قرار اولدی کی قرارداددا آیدین صورتده حل اولونمایان مسئله‌لر خصوصی کمیسیونلاردا حل اولونسون بوناگوره‌ایدی که نیجه که بیلیرسینیز بو ایلین شهریور آییندا همان قراردادین تکمیلی ایچون دورت نفرلیك بیر کمسیون آذربایجان دان تهرانه گوندریلدی که مندن باشقا آقای دکتر جاوید و آقای بادگان و آقای ژنرال پناهیان بو کمسیون دا واردیلار.

بیز تهراندا بوایش ایچون ایکی آی تمام قالدوق مذاکره‌لر اوزانیلیردی و چوخ آز نتیجه آلینیردی چونکه بعضی مختلف اللر چالیشیردیلار کی موافقت عمله گلمه‌سین لاکن بیز نهایت درجه ده خونسردلیك و تحمل خرجه ویردیك اونلاردان بعضیسینین تزویرلی و آرانی قارشدیریجی سوزلرینه و ایشلرینه دوزدوك بالاخره قرارداددا لاینحل قالان مسئله‌لرده ده توافق عمله گلدی ودیمك اولار کی اختلافات حل اولدی.

اختلافلی مسئله‌لردن کی بو دفعه بیزیم تهراندا اولماقیمیز نتیجه‌سینده حل اولونوب موافقت حاصل اولدی بیرینجی‌سی قوشون مسئله‌سیدی.

قوشون مسئله‌سینده موافقت حاصل اولوب اوچ نفر تعیین اولوندی که بیری آذربایجان لشگری فرماندهی بیری معاون بیریسی ده ارکان حرب رئیسی در بو ترتیبله آقای سرتیپ علوی فرمانده لشگر آقای ژنرال پناهیان معاون و آقای سرهنگ عیسی هدایت ارکان حرب رئیسی تعیین اولدولار که آز مدتده بو اوچ نفر آذربایجان قوشون سازمانینی که بیرلشکردن عبارتدر مکمل صورتده تشکیل ایتسونلر و قرار اولدی کی آذربایجان قوشونونون تمام مخارجینی بو ایلین شهریور آییندان مرکزی حکومت ویرسین.

ایکنجیسی — نگهبان تشکیلاتی مسئله‌سی‌در — بو باره ده بئله موافقت اولدیکی نگهبان نفراتی فدائی دسته‌لردن دوتولوب و ۲—۳ ده بیر مخارجینی ده مرکزی حکومت شهریور آییندان پرداخت ایتسین.

هابئله موافقت اولدی که پست و تلگراف — گمرك — دمیر یول — شوسه یوللار اداره‌لرینین مخارجلری و ایشچیلرینین حقوقلاری بو ایلین تیر آیینین اولینده‌ن مرکزی حکومت طرفیندن پرداخت اولونسین.

اوچونجیسی — بانکلی مسئله‌سی در — بو قسمتده بئله موافقت اولدی که دولتی عایدات ایستر سه یوزده یتمیش بش قانش که آذربایجان ایالتی انجمنینه عاید در و ایسترسه یوزده ایگیرمی بش قانش که مرکزی حکومته ویریله‌جکدر بانکملیه‌و ترلیب یوزده یتمیش بش قانش ایالتی انجمن حسابینا منظور اولونوب و بانکملی اشخاصین طلبلرینی که نهضتده‌ن اول ویرلمه‌ییب بلاتکلیف قالوبدر پرداخت و کچمیشده کی کیمی بانك وظایفینی انجام ویرسین.

دوردونجیسی — اقتصادی و مالی مسئله‌لر دیر — بو باره ده بئله قرار اولدیکی بیر مالی کمسیون مرکزدن کلیب آذربایجان ایالتی انجمنی طرفیندن تعیین اولونان نماینده لرین اشتراکیله مالی مسئله‌لر حل اولونسین.

بشینجی مسئله زنجان تخلیه مسئله‌سی در — زنجان استان تقسیماتی اوزره آذربایجاندان مجزا اولدیقینا گوره نتیجه کی اولده‌ن مرکزی حکومت ایله بیزیم آرامیزدا باغلانان قرارداددا ذکر اولونمیشدر، بئله موافقت اولدیکی بیز معین مدتده زنجانی فدائی و قوشون حصه‌لریندن تخلیه ایده‌ك و زنجان استان تقسیماتی اوزره مربوط استانه تابع اولسین مقابلینده چون تکاب و سردشت استان تقسیماتیندا آذربایجان ایالتینه تابع در قرار اولدی کی ۱۵ گون زنجانین تخلیه‌سینده‌ن صونرا سردشت و ایگرمی گون صونرا تکاب تخلیه و آذربایجان ایالتی‌نین اختیارینا قویولسین.

بیزیم بو ایکی آی طرفینده مسالمت و صلحجولیقیمیزین مقابلینده نتیجه کی دیدیم بیر پارا اشخاص واردیرلار که چالیشیردیلار موافقت باش دوتماسین لاکن بیز صون درجه ده خونسردلیك نشان ویریب صبر و تحمل‌میزی الدن ویرمه دیك بئله‌لیکله موافقت اله گتیرمه که موفق اولوب اونلارین آرزو لارینی اورکلرینده قویدیق.

بیزیم ایندی‌یه قدر موافقتیمیز خصوصندا خلقه رسمی گزارش ویرمه دیکمیزین علتی بو ایدی کی بیز ایستیردیك بیر ساعت اول اولارسا اولسون قراردادیمیزا عملی ایده‌ك تا صلح طرفداری اولدوقمیزی — قول و امضاء میزین احترامینی ساخلاماقدا وار قوه‌میزله چالیشماقیمیزی عملا اثبات ایده‌ك نتیجه‌کی زنجان مسئله‌سی باره‌سینده قراردادا عمل ایتدیك زنجانی تخلیه ایدوب مرکزی حکومته تحویل ویردیك — هابئله بانك مسئله‌سینده موافقتنامه موجبنجه رفتار ایتدیك و آبان آیینین ایگرمی بیریندن اعتبارا دولتی عایدات او بانکا ویریلیر.

بیز ایتدیگمیز موافقتنامه‌یه عمل ایتدیك ایندی ایسه جناب آقای قوام‌السلطنه‌ده‌ن گوزله‌ییریك نتیجه‌کی بیز دیدیگمیزه عمل ایتدیك اودا ئوز عهدینه وفا ایتسون — هابئله بعضی ایکنجی درجه‌ده اولان مسئله‌لر واردور کی کمیسیونلار دا اونلارین حقنده موافقت حاصل اولوب و ایندی‌یه قدر ابلاغ اولونمایدور بیز امیدیك کی تیزلیکله اونلاردا ابلاغ اولوناجاقلار.

بو موافقتنامه‌نین حیاته گچمه‌سینه مانع اولانلار اگرحقیقتا دریندن دوشونسه‌لر بیلرلرکی مسالمت و صلح محیطی ایراندا ایجاد اولماسایدی بو ایش مرتجعلرین ده ضررینه باشا گلیردی نتیجه‌کی گچمیش تاریخ نشان ویریر مشروطه‌ده شخصی غرض وهوی و هوسینه تابع اولان اشخاص محمدعلی‌میرزانی آزادیخواهلار وآذربایجانلیلار علیهنه ووروشماقا تحریك ایتمك نتیجه‌سینده محمدعلی میرزا نین ئوزی و بوتون اولادی آرادان گیدیب دوره‌سینه جمع اولان مرتجع اشخاصدا بویوك ضرر لره دچار اولدیلار — او اشخاص بیلملی‌درلرکی ینه‌هوی و هوسی ایله ایشه باتشسایدی‌لر اوزماندان‌داها شدید وضعیتله ضررومحمدعلی میرزا سرانجامینادچار اولاجاق‌ایدیلر.

آخرده حرمتلی خانملار و آقالاری بونکته‌یه متوجه ایتملی‌یم که نجه کی بیلیرسیز مرکزی حکومت فرمانی موجبنجه اون بشنجی دوره انتخابات آذر آیینین اون آلتی‌سیندا باشلاناجاقدر آذربایجاندا انتخابات تمام آزاد بیر شرایطده انجام تاپاجاقدر و بوتون طبقات — روحانیلر — مالك — تاجر — اصناف — کارگر و کندچیلر انتخاباتدا آزادلیقلا هیچ بیر تهدید و تطمیع اولماداٌن اشتراك ایدوب ئوز وکیللرینی سئچه بیله‌جکلر — البته حرمتلی هموطنلر بیلملی‌درلرکی بو انتخاباتدا هامو چالیشمالیق که پاك — آزادیخواه و خلقین منافعینی حفظ ایده‌ن اشخاص سئچیب پارلمانا گوندریلسین تااونلار بوتون ایران خلقلرینین سعادتینی و آسایشینی تامین ایدیب بیز آذربایجانلیلاری باشی اوجا ایتسونلر و ثابت ایتسونلر کی آذربایجانلیلار هاموسی اورکده‌ن آذربایجان و ایران خلقلرینین سعادتی‌ — آزادلیقی ایستیرلر بویولدا همیشه چالیشیب وچالیشاجاقلار. یاشاسین ایران استقلالیتی! یاشاسین ایران خلقلرینین آزادلیقی و استقلالیتی تامین وتضمین ایده‌ن آذربایجان خلقی.

یونانستاندا نه‌لر گئچیر

اول صفحه‌دن بقیه

یونانستان حکومتی بو عصیانلاری تك یونان اوردوسی گوجی ایله باسدیرماغا موفق اولمامیشدر. چونکه دموقراتیك نهضت یونان اوردوسوندا ئوز تاثیرینی باغیشلامیشدر. ایستر افسر لر و ایستر ایسه عسکرلر ئوز دموقرات وطنداشلاری علیهنه محاربه ایتمکدن ابا ایدیرلر، بونا گوره صون زمانلاردا اون لارجا عسکر و افسر یونان حکومتی طرفیندن ئولوم جزاسینا محکوم ایدیلمیشلردر.

یونانستان حکومتی باشقا بیرچاره یولی آراياراق انگلیز حکومتیندن یونان فاشیستلرینی و تروریستلرینی عصیانچیلار علیهنه مسلح ایتمك ایچون سلاح طلب ایتدی.

لاکن بو طلب ایستر دنیا افکار عمومیسی و ایستر ایسه انگلتره‌نین داخلی افکار عمومیسی طرفیندن بویوك نفرتله قارشیلاندی.

عین حالدا یونان حکومتی پارتیزانلاری تطمیع ایتمك مقصدیله بیر قانون موجبنجه بوتون تسلیم اولماق ایسته‌ین پارتیزانلاری عمومی عفوه مشمول ایتدی

فقط بوتون تشبثلر ایندیه قدر عقیم قالمیش و ارتجاعی حکومت نفعینه بیر تحول وجوده گتیره بیلمه‌میشدر.

ایندی یونانستان حکومتی بو یولدان بیر نتیجه‌یه یتیشه بیلمیه‌جگینی درك ایتدیگیندن « مقدونیه » نهضتینی بیر خارجی دخالتی آدیله لکه‌لندیرمك فکرینه دوتموش و شمالی یونانستاندا باش قالدیران چته‌لرین یوغوسلاویا و آلبانیادان گلدیکلری ادعا ایتمکده‌در.

حتی یونانستان حکومتی بو باره‌ده ئوز دوستلاری اولان انگلیز و آمریقان الچیلرینه نوتالاردا ویرمیشدر.

لاکن یونانستان عصیانچیلاری‌نین نشر ایتدیکلری بیر بیانامه ده بوتون بو تهمتلری یالانلامیش و ئوزلرینی یونانستان خلقینین آزادلیقی اوغروندا مبارزه ایتدیکلری گوسترمیشلر.

یونانستان حکومتی ایندی بو داخلی وضعه بیر بین‌المللی دون گئیدیرمك ایسته‌دیگی حالدا، قبول ایتدیگی « عفو لایحه‌سینین » خلافینا اولاراق وضعی داهادا شدتلندیرمك و عصیان حقینده خبرلر نشر ایده‌ن یاخود حکومتین تشبثلریندن انتقاد ایده‌ن بوتون غزیته‌لری توقیف ایتمك و هابئله قومونیستلری حبسه آلماق ایچون بئله بیر قانون لایحه‌سی، تنظیم ایتمشدر

هابئله یونانستان غیر قانونی محکمه‌لرینده گونده اونلارجا دموقراتیك ئولوم فرمانی صادر اولار، یونانستان حبسخانه‌لری مینلرجه مبارز عنصرلرایله دولی‌در.

زنجاندا

عبرت آور جنایتلر باشلاندی

بیز مرکزی دولت ایله باغلادیقیمیز موافقتنامه‌نی اجرا ایتمك مقصدیله زنجانی فدائی و خلق قوشونلاری حصه‌لریندن تخلیه ایتدیك اورا مرکزی حکومتین اختیارینه گئچدیکدن صونرا بویوك هرج و مرج و فجایعه معروض اولمشدر.

بودر ایندی آلدیقیمیز مدهش خبری اوخویون و آذربایجان مسئله‌سینی مسالمت یولیله حل ایتمك ادعاسیندا اولانلارین نه‌قدر دوغروسویله دیکلرینی آنلایین:

اول سلام عرض ایریریك. بیز فعلا ئولمه‌میشیك شهرین وضعی فوق العاده مغشوش در بش مین دن متجاوز اجامر و چاقوکش ۲۰ دفعه‌دن آرتیق فرقه‌یه و فرقه عضولرینه و اونلارین ایولرینه حمله ایدیب ایندیه قدر ایگیرمیدن متجاوز آغیر یارالی و بیر نفر یعنی شیخ محمدعلی آل اسحق قتله یتیشیب آل اسحق فجیع صورتده قتله یتیشیب و هیچکونه تامین جانی و مالی فرقه عضولرینه یوخدر، ایگیرمی بشه قدر ایو و دکان غارت اولوب. فرقه نین مسئول ایشچیلری نظامی فرمانداریلقیندا نظمیه‌ده و فرقه کلوبیندا محصورو متحصن درلر مسئول ایشچیلر کمیته نین حاضر عضولری اظهار عقیده ایدیرلرکی هامو ایچون جان خطری واردر. آرواد و اوشاقلارا دا رحم اولونمایر.

بیز بوتون دنیانین توجهین زنجاندا اوز ویره‌ن فجیع حادثه‌لره جلب ایدیریك.

رشید ومبارز یولداشلاریمیزین...

اول صفحه دن بقیه

اونلا مصاحبه ایده‌رکن انسان ئوزین بیر درین ایمان، سینمازاراده و محکم بیر امید قارشی‌سیندا حس ایده‌ردی. دوغرودان‌دا کاوه مهارتلی بیر طیاره‌چی اولدوغی کیمی دشمن قارشی‌سیندا امانسیز بیر مبارز، دوستلارینین مقابلینده وفالی بیر یولداش و فرقه میزین انضباطلی و دوشونجه‌لی بیر دوگوشچی‌سی ایدی.

یولداشمیز دان شهیر و شهلا آدیندا ایکی عزیز اوشاق قالمیشدر همان حادثه گونی — ارتجاعی حکومتین اوزون اوزادی و حقیر و بوروقراتیق مقرراتی‌نین عکسینه اولاراق — ملی حکومتمیز اونلارین معاشین تامین ایتمك ایچون کافی امر صادر ایتمیشدر. یولداشیمیز کاوه ارتجاع و استعمار قوه‌لری‌ایله دوروشماق یولینده فوت ایتدی. اما اونون آرزوسی ئوز جانین آزادلیقیمیزی حفظ ایتمك اوغروندا محاربه صحنه‌سینده قویماق ایدی. تاسف لر اولسون که بیزیم سئویملی یولداشیمیز بو آرزویه چاتمادی بیز اونون قالان یولداشلاری اونون حرمتلی خانمی و عزیز اوشاقلارینا تسلیت عرض ایده‌رك ئوز مبارز و سئویملی دوستومیزین **خاطره‌سینه آند ایچیریك که اونون آرزولارین اجرا ایدیب و آذربایجان خلقی‌نین الده ایتدیگی موفقیتلری حفظ ایتمك و داها دا گنیشلندیرمك و وطنمیز اولان ایرانین استقلال و آزادلیقین تامین ایتمك ایچون ارتجاع و استعمار قوه‌لری ایله ووروشمادا شانلی فرقه میزین رهبرلیگی آلتیندا وار قوه میزی صرف ایده جیك.**

نایب سرهنگ آگهی — ماژور رحمانی سلطان زربخت — سلطان رضا — سلطان بدیع — تبریزی — سلطان جودی — باش لیتنانت زرینه — لیتنانت نیکلا — کجیه لیتنانت حق پرست — لیتنانت ناوی — لیتنانت علی زاده — لیتنانت اسکوئی.